

І сукому наукаюго,
В ового на шурайго...
В. ШИШЧЕНКО

Рекламі і Адміністрація:
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N. J.
Тел.: HENDERSON 4-0237
УНІ: HENDERSON 5-8740
Тел. з Нью Йорку:
BARRY 7-4125

ПРЕЗИДЕНТ ПУБЛІЧНО ВИСЛОВЛЮЄ ДОВІР'Я АДАМСОВІ

ДЕЯКІ РЕСПУБЛІКАНЦІ ДОМАГАЮТЬСЯ РЕЗИГНАЦІЇ АДАМСА. — КОНГРЕСМЕН ГАРРІС ЗАПОВІДАЄ НОВІ РЕВЕЛЯЦІЇ В СПРАВІ ГОЛДФАЙНА

Вашингтон. — Президент Айзенгавер 18-го червня висловив своє довір'я Шерману Адамсу. Він погодився з своїм головним радником в тому, що Адамс був "неуважливим" в своїх зносинах із бостонським промисловцем Бернардом Голдфайном, але одночасно заявив, що він "подивлявся його здібності" і що "він особисто любить губернатора Адамса". Айзенгавер сказав: "Вірю, що вочерашній виступ губернатора Адамса перед конгресовою підкомісією вірно представив доречні факти. Я шаную Адамса як людину, яка має особисті і урядові гідності і чесності. Я його потребую". Президент заявив, що "ніхто не міг би повірити, щоб Адамс можна було купити", бо "він є неограничений федеральний працівник, який навіть тяжку працю виконує добре, чесно, не зважаючи на втому". Президент відкинув мовчанкою запит, чи він вводить волю деяких республіканців, які домагалися резигнації Адамса. Президент відчитав свого заяву перед 275 журналістами, бо хотів, щоб точно висловили своє становище в цій справі. Айзенгавер заявив, що, на його думку, Адамс не порушив закону, коли дістав інформації з Федеральної Торгової Комісії, які повинні бути секретні. Про подальше висношення в цій справі Президент відмовився від свого пресо-секретаря Джеймса С. Гарретта. В справі отримуваних дарунків Адамсом від мільйонера Голдфайна Айзенгавер сказав: "дарунок не завжди має бути хабаром. Хабар — це зло, а дарунок — це справжній вислів приязни". Хоч Президент став в оборону Адамса всією своєю повагою, то провідний конгресовий підкомісія, яка досліджує недовіру в урядових агенціях, демократичний конгресмен Орел Гарріс обіцяє далі сенсації в цій справі. Він сказав, що тимчасовий перегляд отриманих від Голдфайна документів, вказує на один пункт, який зацікавить всіх. Конгресмен Гарріс не сказав, чи підкомісія проси-



Президент Айзенгавер під час пресої конференції, на якій він сказав заяву в справі свого радника Шермана Адамса.

тиме дозволу в Президента заглянути до податкових записів пана Голдфайна. Президент заявив на пресої конференції, що він в цій справі порадиться генерального прокуратора, щоб не створювати прецедентів на майбутнє. Гагерті заявив, що інформації, за якими інтерв'ювався Адамс, були опубліковані, тому немає порушення закону. В республіканських колах існують роздвоєння в справі Адамса. Частина республіканських політиків домагається резигнації Адамса, бо ця справа стане зброєю демократів під час виборів восени цього року. На зборах голів стейтських республіканських комітетів в столиці 6 голів домагалося звільнення Адамса. Але були численні республіканці, які обороняли Президента. Найгарячіше обороняв його голова комітету з Адамсоного стейту Нью Гемпшир, Голова Демократичного Крайового Комітету Пол М. Ботлер заявив про Нью Йорку, що численні американці турбуються тим, що президент Айзенгавер не звільнив Адамса, і тим самим взяв моральну відповідальність за нього. Ботлер сказав, що Адамс вносив в оборону моралі, і тепер повинен вмерти від цієї самої зброї.

Рутер передбачає порозуміння з автовидами фірмами до осені

Нью Йорк. Голова спілки Об'єднаних Автої Робітників промовляв на спілкових зборах і передбачав, що очолювана ним спілка здобуде підписання нового контракту з фірмами до осені, це значить до того часу, коли почнуть виходити нові авто моделі 1959-го року. Це було найбільш оптимістичне передбачення від часу, коли прикін-

В АМЕРИЦІ

● Дослідники лабораторії флоту повідомили, що 17-го червня заповнили американський штучний місяць "Експлорер III". Він мав дві радіосистеми, з яких перша перестала функціонувати 5-го, а друга 16-го червня. "Експлорер Ч" заповнив 24-го травня. Тепер передає сигнали третій американський штучний місяць "Вангард II".
● 17-го червня аргентинський уряд ухвалив за представником СССР договір про закупівлю в Союзі нафти в кількості до одного мільйона тонн. Це є одна з частин річного запитання Аргентини. Пропозицію американських та інших нафтових фірм аргентинський уряд відкинув, бо СССР погодився на надешню доставку нафти.
● В Нью Йорку заарештовано дві жінки, які привезли з острова Куби кокаїн на 250,000 доларів. Ці жінки заявляють, що ліній в'їзду в Гавану просив їх вивести до Нью Йорку пакунок, про зміст якого вони не знали. Заарештовано також 52-річного Чарльза Ло Ветро, продавця наркотика.

Сенат відкинув пропозицію на зменшення податків

Вашингтон. — Сенат більшістю 65 проти 23 голосів відкинув минулої середи, 18-го червня, пропозицію на зменшення податків на шість мільярдів доларів. Це рішення йшло по лінії домовлення між урядом президента Айзенгавера і провідниками Конгресу про загальне залишення податків у теперішній висоті на цій сесії Конгресу. Сенат розглядає ще схвалений вже Палатою законопроект про продовження на один рік в теперішній висоті податків від корпорацій та від надмірних прибутків, з уваги на те, що згідно з теперішнім законом ці податки мали б бути автоматично зменшені з дня 1-го липня. Схвалення запропонованого закону про продовження тих податків на 1 рік, що вважається майже певне, збільшило б бюджетні впливи на приблизно 2,600,000,000 доларів. Голосування в сенаті було надзвичайно високим до закону, запропонованого сенатором Полем Г. Доллессом, демократом з Ілліной, на підставі якого мали бути зменшені податки від персональних та деяких надмірних і корпоративних прибутків, щоб в той спосіб поборювати — як твердив сенатор Доллес — "дуже серйозну господарську рецесію".

Недостача фондів зупиняє дослідження над атомовим розвитком в ЗДА

Вашингтон. — Спільна Конгресова Комісія Атомової Енергії виявила поважне недовдоволення політикою уряду в справі дослідів над розвитком атомової енергії, у великій мірі припинених з уваги на недостатку фондів на цілі. Уряд мав не тільки припинити розбудову нових, але й навіть працю деяких вже існуючих лабораторій і центрів дослідів над розвитком і можливостями використання атомової енергії. Таку політику уряду тепер критич-

Філіппіни просять в ЗДА не милостині, тільки фінансової допомоги

Вашингтон. — 18-го червня президент Філіппін Карлос П. Гарсія промовляв до обох палат Конгресу і в своїй промові звертався до "М'якого місця в серці Америки", просячи фінансової допомоги, щоб і Філіппіни зробили в Азії "зразкову країну", яка живе під демократичним урядом. Члени Конгресу щиро виступили на підтримку Філіппін. Філіппіна надішле дістає від ЗДА кошти 300 мільйонів доларів допомоги в формі довготермінових кредитів. Гарсія конферувал із Президентом Доллессом та був на прийнятті в віце-президента Річарда М. Ніксона. През. Гарсія 17 червня прибув до Вашингтону разом із своєю дружиною, де їх на летючий віталі президент Айзенгавер із дружиною, державний секретар Джон Фос-

Проф. Добрянський повернувся з поїздки по країнах Близького Сходу

Вашингтон. — Д-р Лев Добрянський, професор Джорджтаунського університету і голова УККА, повернувся з кількатижневої студійної поїздки по країнах Близького Сходу, відвідавши та побувавши в таких країнах, як Ізраїль, Савді Аравія, Ірак, Туреччина, Пакистан та Індія. Під час відвідин в тих країнах проф. Добрянський мав нагоду зустрічатись з найвищими керівниками тих країн та з чоловіками репрезентантами поодиноких ділянок їх життя. В усіх них він зустрічав повну свідомість комуністсько-імперіалістичної загрози для їх країн та всього Близького світу, як і свідомість тієї рішальної ролі, яку грав Америка в боротьбі проти цієї загрози. Поодинокі ділянки в цих країнах виявили багато зрокуміння і до визвольних змагань поневолених Москвою народів, твердить проф. Лев Добрянський.

О.О. Василюк відкривають Новіціат у Глен Ков

Нью Йорк. — В найближчому, 22-го червня, о год. 4-й по полудні відбудеться зрочисте посвячення дому на асоціаті О.О. Василюк в Глен Ков, на Лонг Айленді, де має бути відкритий Новіціат цього заступеного до Глен Ков Церкви і Народу монашого Чина. Посвячення новіціатського дому довершить Апостольський Екзарх Стеймфорд Преосв. Кир Амвросій Сенішнін, ЧСВВ, в сослужб'ї духовенства. З цієї нагоди в Нью Йорку та багатьох довколишніх місцевостях організуються спеціальні проці до Глен Ков на той час.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

● Проф. Ярослав Рудницький із Манітоского університету був обраний в почесні члени на президенти Канадської Асоціації Лінгвістів. Ця Асоціація нараховує коло 300 членів і видає окремий журнал, присвячений проблемам мовознавства. З інших українців — членів Асоціації взяли участь у з'їзді д-р О. Старчук, який прочитав доповідь на тему: "Слов'янські впливи в румунській мові", та п. П. Зварич, що представив на з'їзді "Слов'янський лінгвістичний атлас Альберти".
● Мирослава Скала — Старший, видатий український оперний співак, мав у половині квітня успішний індивідуальний концерт, який влаштувало бюро французького концертового Марселя Балмаста.
● Сестри Зварича, відомі українська співачка, виступали в квітні ц. р. з концертами в Манчестері та в Лондоні в Англії.
● Лілія Лебедюк, дочка д-ра Емілья і Лілії Лебедюк з Леппі, Міш, здобула найвищу почесність в місяцевій середній школі та була "вельдіторією" (студентом, що випускно прощальну промову) своєї класи — інформатора місцевої американської газети, підкреслюючи українське походження Лілії.

НА КИПРІ ПРОДОВЖУЮТЬСЯ ТУРЕЦЬКО-ГРЕЦЬКІ ЗАВРУШЕННЯ



Збільшувана залоза англійських військ на Кипрі все ще не потрапила припинити заворушень між грецькими і турецькими мешканцями того стратегічного острова. У "програми" заворушень є також напади і підпалювання крамниць. На фото: один англійський вояк відправляє пораненого турка, а інші "контролюють" грека після їхнього "аргументу" в одній з крамниць в турецькій ділянці в Нікозії.

Греція домагається приїзду незалежних обсерваторів на Кипр

Атени. — Грецький уряд оприлюднив заяву, що займається серйозно останніми кривавими заворушеннями, викликаними на Кипрі турками проти таємної більшості грецького населення, аналізуючи яких згідно 15 греків та сотні інших поранено. Грецький уряд відкидає закиди, наче б підпалювала грецька організація БОКА, що бореться за приєднання Кипру до Греції, стосувалася терор супроти турецького населення Кипру, дармащо він признає, що жертвою терору падали поліції турецької національності на службі англійської адміністрації на Кипрі. Грецький уряд пропонує, щоб Об'єднані Нації прислали на Кипр своїх обсерваторів. Подібні сугестії стрінулася була в минулому із спротивом Англії і Туреччини. На самому Кипрі панує розірваний спокій, хоч атмосфера продовжує бути сильно напружена. Всі вичікують оприлюднення тексту англійського проекту на розв'язку проблеми Кипру. Цей текст мав бути оприлюднений в минулу середу, але англійський уряд отримав його оприлюднення на прохання Рад НАТО. Дехто добуває з цього можливість, що за кулісами таки вдасться досягти спільну згоду Англії, Греції і Туреччині щодо дальшої долі Кипру. В Атеніх шість кипрське-грецьких посольств перевели тайні наряди з архисекретом Макаріосом. На Кипр прибули останні частини 16-ї англійської парашутної бригади та додаткові з'єднання панцерних і військ і гелікоптерів. Разом англійський гарнізон на Кипрі нараховує тепер коло 30,000 військ.

Де Голь і Молле їдуть до Альєри

Париж. — Офіційно повідомлено, що французький прем'єр Шарль де Голь їде до Альєри у дні 2-4 липня та що в його товаристві будуть три члени уряду, між ними державний міністер без портфеля, колишній прем'єр Гю де Молле. Рішення де Голля взяти з собою до Альєри Молле, є політичною сенсацією, бо Молле, лідер французьких соціалістів, є одним із колишніх прем'єрів П'єр-Мішельом і П'єр-Мішельом, членом "старої системи" що і повного скасування хочуть альєрські французи, колоністи. Гю Молле приїхав до Альєри 6 лютого 1956, зараз після того, як став прем'єром. Тамішні французи тринуді його ворожо де-

Президент Айзенгавер наказав перевести інспекцію виставки ЗДА в Брюсселі

Вашингтон. — Президент Айзенгавер наказав директору Інформаційної Агенції ЗДА Джорджу В. Аллену негайно відіслати до Брюсселю і перевести інспекцію американського відділу на тамішній виставці, бо довідався, що той відділ так організований, що компрометує цю країну. Президент діяв на рекомендацію республіканських сенаторів, бо сенатор Стай-Бридж дістав листа з вимогою промисловця, який разом із 23-ма туристами з Огайо, Ілліной відвідав американський павільйон на Міжнародній Брюссельській Ви-

ЛІКВІДАЦІЯ НАДЯ ЗБІЛЬШИЛА НАПРУЖЕН- НЯ В СВІТІ

ПРЕЗ. АЙЗЕНГАВЕР ТАВРУЄ СОВЕТСЬКУ ПОЛІТИКУ ТЕРОРУ. — СТВЕРДЖУЄ, ЩО ВИНІВНО НАДЯ ВІПРАВЛЮЄ НЕДОВІРУ ДО "СНП І ДЛІ КОМУНІСТИЧНИХ ІМПЕРІАЛІСТІВ"

Вашингтон. — "Вкінці" висті ясно, на запит, чи він вважає, що в обличчі тієї події з Надєю взагалі варту продовжувати листування з Хрущовим. Президент запевнив, що в цій справі він веде "серйозні розмови" з своїми радниками. Він повторив при цій нагоді, що ексекюція над Надєю стала "заведенням (західних) надій" та що вона стала "перешкодою" для будучих взаємин з СССР. Зате Президент не хоче витягти з цієї події негативного висновку щодо дальшої допомоги сателітним державам. Він твердить, що американська допомога є виправдана відносинами, а не доосередкованістю в комуністичному світі, отож родне відношення сателітних країн від Москви, ніж їх відношення до США. Конкретно, Президент назвав Польщу і Югославію. Що стосується можливої військової акції ЗДА в Лівані, то Президент узагальнює дальшу політику ЗДА в цій справі у великій мірі від поглядів і бажань генерального секретаря Об'єднаних Націй Дага Гаммершльда, який тепер перебуває в Лівані, та його тамішніх військових обсерваторів. Остання закордонна — політична справа, заторнена на пресої конференції Президента, стосувалася приїзду до Вашингтону французького прем'єра де Голля. Президент заявив, що про цю справу буде поновлено з державним секретарем Доллессом і французьким прем'єром під час їхньої наради у Парижі, куди державний секретар вийде 25 липня ц. р.

Відгуни вбивства Надя у Варшаві, Београді і Будапешті

Лондон. — За повідомленнями із столиці Польщі, Югославії і СССР — в усіх тих містах публіка розхолопувала часописи, в яких був проголошений комуністичний "суд" над колишнім комуністичним-модерністичним прем'єром Імре Надя і його всіма найбільшими співробітниками, ліквідацію яких і запропортовано на югорічній каторжній роботі єврейських засуджених. Для загалу поляків це була прикра новина. За загальним поглядом, становище Владислава Гомулки, що став "польським революціоністом", таким, як Імре Надя був "модерністичним революціоністом", стає тепер чужим. У Варшаві викликали гнів політичний карт: "насе очікує тепер страшний мінус". На липень ц. р. відбудеться Центральний Комітет польської комуністичної партії, для перегляду і нової сформування політичної програми. На тому з'їзді будуть неможливо поминути мовчанням справу Югославії і взаємин з нею, а після ексекюції Надя стане це дуже важким проблемою. У самій Югославії рахуються з гострим взаємним і з Советами. Сподіваючись, що Тіто офіційно відповість на закиди, наче б югославська амбасада в Будапешті дозволяла була на революційну діяльність Імре Надя, коли Надя користався з азілою в тій амбасаді. Тодішній югославський амбасадор, Далібор Солдатов, є тепер шефом протоколу міністерства закордонних справ у Београді. У Будапешті люди розхолопували часописи, але мовчали. Винищення Надя і його товаришів не зробило на широку мадлярську публіку більшого враження, тому, що там всі живуть від листопада 1956 р. в атмосфері терору і мадляр в масі вже "привикли" до актів жорстокості супроти учасників революції.

У СВІТІ

● Лорд Олтрічем, який свого часу викликав сенсацію публікацією критичного королівського дію, насторожив проти себе англійську публіку опією несправжніми атакою проти Англіканської Церкви. Він назвав архієпископа з Кентербері, д-ра Доктора Фішера, який покликав на "зломі місяці", критичну замітку за борючими виконавцями душпастирських обов'язків.
● У Монпель відбулася прем'єра нового американського фільму "Королі ступають швед" з Франком Сінатрою в головній ролі. З цієї нагоди влаштовано парадний обід у місті Рейнхейм і його друзині Греції колосальний фільмовий збір, на який Сінатра приїхав з Голлівудом.
● В англійській пресі північної частини обговорюють пропозицію від імені соціалістичних членів встановити у партію програму скасування приватних шкіл з заборону фінансування їх приватними капіталами. Деякі англійські соціалісти гостро виступають проти таких висновків, як Гарріс і Гтон, де виконуються сині аристократи і намагаються традиційні значай.

СВОБОДА

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Association, Inc. at 81-83 Grand Street, Jersey City 3, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J., on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for Section 1130 of Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

PEREPLATA:	SUBSCRIPTION RATES:
На рік \$10.00	One year \$10.00
На рік \$5.25	Six months \$5.25
На три місяці \$2.75	Three months \$2.75

За кожну зміну адреси платиться 10 центів.

За оголошення реклами не відповідає і не зобов'язується повертати незамовлені матеріали.

Адреса: "СВОБОДА", P. O. Box 346, JERSEY CITY 3, N. J.

ПОВОРОТ ДО СТАЛІНІЗМУ

Вістка про обіство колишнього комуніст-мандарського прем'єра Імре Нада і його трьох найближчих співробітників викликала у широкому світі куди більше враження, ніж цього може сподіватися більшість. Надзвичайно гострий тон і зміст офіційної заяви, догроздженості з цього приводу державним Департаментом, та успішні записки, що їх зробив державний секретар Дікс Ф. Доллес на пресовій конференції у вівторок 17-го ж. м., як і заява прес. Айзенгавера на пресовій конференції в середу 17-го червня, вказують не лише на обурення чим новим актом жорстокості з чистого людського й етичного становища; але й на глибоку стурбованість політичним змістом акту. У вістках, що напіли в Београді й Варшаві, у коментарях всіх без винятку великих часописів Заходу, у висловках цілого ряду видатних політиків — виникає абстрактне питання: що насправді криється за цією безглуздою розправою над гуртом колишніх членів мадярських комуністичних партій, які жили в політичному житті більше як півтора року тому, заперечені десь до п'ятих?

Загальний тенор коментарів такий, що обіство Нада й Мадярських не можна розглядати як відірване від цілого комплексу проблем в комуністичному світі і в суспільстві загальної політики. Кришавий тенор з усіма діями й уявленнями "ухильниками", яким "обов'язково" досягається злочини державної зради, звідати з загрозливими імперіалістами і інші, небезпечні, цей тенор був однією з прикметних ознак сталінізму, але не однією ознакою. Висхідність у поведінці з власними партійними шилами з бутальністю методів зовнішньої політики. Недарма Андрей Вишинський, головний творець советського карного кодексу, що був глумом над правосуддям, і прокуратор у найбільших советських прощах, що їх призначено із екотобіями, став був міністром закордонних справ і головним речником СССР в Об'єднаних Націях. Недарма теж сталінізму епоху характеризувала установка Комінформу, як суспільний контрольний орган над усіма сателітними державами і всіма комуністичними партіями у світі.

Звертають увагу, що теперішній мадярський прем'єр Імре Кадар був першим секретарем комуністичної партії Мадярщини і членом уряду відповідального тенора Імре Нада, отож він сам був у великій мірі причетний до його діла. Тому зрозуміло, що Кадар, будиши наприкінці березня ч. р. з відвідинами у Тіта, заперяв його, що Нада не буде судити. Коли ж, усемере такому заперенню, Нада звідкучували, то це ще один доказ, що сталося це з наказу Москви. Не мадярські комуністи, а советська агенція ТАСС проголосила перше вістку про те обіство. Тенус згодом, що Нада вивезеного з Мадярщини 22 листопада 1956 року емеру до Сінгапуру в Румунії, звідати не привозили були на Мадярщину, а "судили" десь в СССР, і там його і трьох його товаришів вбили, після трагікомедії суду. Однаково офіційний американський комуніст, як і особисті державний секретар Доллес заперяють екзекуцію, перевезену над Надом, з відвідинами Хрущова на Мадярщину в квітні ч. р. Доллес заявив буквально, що "Совети несут основну відповідальність" за що подію.

Політичне вістрія цієї екзекуції звертається в першу чергу проти всіх "ворогів народу", які спробували б наслідувати політику Нада. Але воно зберене також проти Югославії, про яку виразно згадується в советському комунікаті, як про співпівнувачку з злочинами Нада, і проти ЗДА, як держави, що дає по нинішній день у своїй амбасаді в Будапешті притулок кардиналові Мінденті, звідати якого наслідок одним з найбільших злочинів Нада. Політичний зміст ліквідації Нада означає поворот Москви до сталінізму не тільки у відношенні до всіх потенційних бутівників в сателітних країнах, але й у відношенні до всього зовнішнього світу.

Тому що подію пов'язують з останніми советськими висхіднями щодо нової конференції "на вершинах". Державний секретар Доллес заперяв, німе з розмови західних амбасадорів у Москві з Андреем Грозником про приготування до цієї конференції були вже зрілі. Але признав, що советська поведінка змушує здогадуватися, що Москва хоче їх зрілі. Це означало б нове значення напруження міжнародної атмосфери. Тасмично такої зміни тактики знавці советських відносин вбачають в труднощах, в яких опинився сам Хрущов у своїй розгріті з сталіністами в советській версії. Тенус гіпотеза, що саме невдача Хрущова з планом уладження "цирку на вершинах" — скріпила позицію його ворогів, яких він старався захистити актами терору проти Нада, репресіями проти Тіта і погрозами під адресою світу, себто випробуваннями методами свого кривавого попередника, Сталіна.

СПРАВА АДАМСА

У виборчому році звичайно виходять на денне світло деякі політичні історії, які, іноді мають за собою вже й кількарічне існування, але їх "викривають" аж кілька місяців перед виборами, щоб зробити з них виборчу зброю, якою якнайкраще можна б бити політичного противника.

Нідіоркські демократи бажають в цюгоричних виборах звідкучувати свого ж таки конгресмена з негритянської ділянки Гарлем, Адама Клейтона Памелла за те, що він під час виборів підтримував Айзенгавера, який став в обороні Найвищого Суду ЗДА про скасування шкільної расової сегрегації в південних штатах, де вона ще й досі існує, Тепер "викрили", що Памелла кілька років тому не виповнив згідно з дієвистістю додаткової заяви, і тепер цю справу вирішувє суд. Як відомо, несплатення податків, — це злочин, який найлегше довести підсудному, бо мається його підписані в цій справі заяви.

Та минулої середи, це значить 11-го червня, відбулася в столиці важливіша передвіборча бомба, тим разом підкладена під головного дорадника президента Айзенгавера, найвищого в Білому Домі людини — Шермана Адамса. Айзенгавер називав Адамса своєю "правою рукою", своїм шефом штабу". Адамс рішав про те, що може дістатися до Президента, і вже поширилася легенда, що підпис Адамса на якомусь документі означає майже стільки само, що й підпис самого Президента.

Правда, не всі члени уряду так само захоплені Шерманом Адамсом як Айзенгавер. Не люблять його й демократи за те, що він безпощадно атакував їх під час виборчої кампанії за їхню "м'якість" в поборюванні комуністичних впливів в урядових агенціях і за нерішучу боротьбу проти корупції в урядових колах під час демократичних президентур.

І от 11-го червня конгресова підкомісія для контролю недогладів в урядових агенціях повідомила громадськості про те, що отой оборонець дієвисті і чесності урядовців Шерман Адамс, дозволив бостонському промисловцеві Бернардові Голдфайнові платити за нього й за членів його родини готелеві рахунки на суму 1,600 доларів в готелі Шератон Пляжа в Бостоні. Адамс не було в столиці 11-го червня і він зайнятий становищем до вістки конгресової підкомісії аж 12-го червня, після довшої конференції з своїм дошнім президентом Айзенгавером.

Секретар Білого Дому Джеймс С. Гаргерті заявив був тоді, що Адамс очистити себе з цих закидів і що Президент має і надати понов довіря до свого головного дорадника. Сам Адамс вислав гострого листа до голови конгресової підкомісії, конгресмена Ореана Гарріса, в якому признав, що до того, що за нього платив готелеві рахунки його приятель Голдфайн, в справках якого він, Адамс, інтервенював в урядових агенціях, але робив це тільки для отримання потрібних інформацій про дії справ і зовсім не впливав на нікого, щоб ті справи були корисно для Голдфайна на подолгоджінні.

Вікторію 17-го червня Адамс заявив перед конгресовою підкомісією під присягою, що його приятель Бернард Голдфайн платив за нього готелеві рахунки в Бостоні, Нью-Йорку і Плімуті, що подарував йому плащ і що позичив йому до вашигтонського мешкання перський диван, який і досі є власністю бостонського мільйонера. Адамс признав, що телефонував до урядової агенції, щоб здобути потрібні інформації для свого приятеля.

Вікторію 17-го червня Адамс заявив перед конгресовою підкомісією під присягою, що його приятель Бернард Голдфайн платив за нього готелеві рахунки в Бостоні, Нью-Йорку і Плімуті, що подарував йому плащ і що позичив йому до вашигтонського мешкання перський диван, який і досі є власністю бостонського мільйонера. Адамс признав, що телефонував до урядової агенції, щоб здобути потрібні інформації для свого приятеля.

Листування

Прихавши до Берліну, Вельмуд зараз же вислав листа до полковника, помітивши його теж датою 7-го липня:

„Пане Полковнику! Одержав вашу листівку від 4 липня вже на самому дворі. Дякую за побажання і то тим більше, що доставив напереді до Берліну. Покину все гаразд. Господин (Р. Сушко) — вірний собі і продовжує опіку в душі Відня. Як вам відомо, це у нього виходить не але.

„У Б. (Бойкова) розпропащав до всіма (? — С. О.), побажали один одному успіхів і роз'їхались. Враження в мене залишилися гарні. Звідти ж, як було умовлено, написав листа до п. Андр. Просив також негати надіслати паперів.

„Там же у Б. мав нагоду „познайомитися з працюю С. (Сіборського) „Земельне питання“. Заважання, оскільки їх просили в мене, надіслав Президентів (Яр. Барановському, президентів ЦеСУС-у). Навіть при поверховому перегляді видаються в очі помилки політичного порядку, невирішені наслідуючі історичних фактів та інше. Занадто загально написано і невідомо, на яке коло читачів розраховано. Не можна розглядати земельне питання, як якусь абстракцію. Воно пов'язане з цілістю. Воно є комплексне питання і, як такий, його слід розглядати, розв'язувати. Судячи по ваших словах, характеристичні, автор — досить розвинена, культурна й естетична людина. Це зобов'язує нас поставити до нього більш вимоги. В Б. (Бойкова), коли я читав свої заваження, казали, що С. буде ними обурений. Це мені буде дуже прикро. Нікого образити не хотів і не збираюсь. Лише коную працю, щоб виходить від імені ОУН, розцінюю, як вексель, по якому доведеться розплатуватися і мені. Тому мушу бути пильним і висловлюю свій погляд незалежно від того, чи подобається це комусь, чи ні. Роблю це з тим більшою од-

УКРАЇНА В КОЛІ ІМПЕРІАЛІСТІВ?

Політика знає різні парадокси, але такі особливий парадокс з враховувати Україну — жертву російського імперіалізму — до імперіалістичних країн. А таке враження винесе кожний, читаючи офіційне звідомлення НАТО за травень цього року. Питання поставлено там ясно: що імперіалістично-колоніалістично? А замість простої відповіді на це питання подається думки передових мужів сучасності. Глибше наслідження проблеми мас виснення генерального секретаря НАТО, Спаака, який каже, що імперіалізм — це протест і ласе понаття, а існує він у дієвисті того, коли одна держава займає частину не своєї території і підпорядковує під свої права людей проти їхньої волі. Політика більшовиків після другої світової війни саме йде в цьому напрямі.

Інакше дивиться на цю проблему Хрущов. Не стараючись доказувати, він заявляє діалектично, що експлуатуючі класи поневолюють не лише власний народ, але й народи колоніальні та інші, залежні від могутніх держав.

Та все ж і з тих діалектичних висловів Хрущова прозирає правда, що держава Хрущова — імперіалістична, бо саме вона є тою могутньою державою, від якої залежать інші народи.

Про це відверто сказав ще в 1951 році югославський представник в Об'єднаних Націях Володимир Дедіс, перестерегаючи всі держави світу „проти політики гегемонії однієї сильної держави у Східній і Середній Європі“. Він пояснив, що „в цій державі (зрозуміло — у Советському Союзі) потоптано принципи самовизначення народів і проводиться фізична ліквідація цілих шарів населення, а то цілих народів. Низка окремих держав втратила свою самостійність і стала частиною тої держави через насильство. Там одверто проголошено принципи, що кожні з тих анексованих держав

лі, не знаючи того, що фірма Голдфайна не мала права дістати ці інформації від Федеральної Торговельної Комісії. Адамс признав, що зробив помилку, коли взагалі телефонував в цій справі до урядової агенції, і який він тепер знайшовся в подібній ситуації, то діяв би з більшою розвагою.

Голова підкомісії конгресу Гарріс заявив після Адамсового зізнання, що Президентів дорадник діє „дуже невідповідно“. І Президент і Адамс повинні передумати над справою резигнації дорадника Білого Дому, а помічник в цьому рішенні повинні бути їхні сумління, — казав конгресмен Гарріс.

Підкомісія має переслідувати і самого Голдфайна, який вже тепер став добродієм, що розкидає дарунки направо і наліво. І так секретар Білого Дому Гаргерті повідомив, що і Президент дістав був матерію „лікуна“ від бостонського мільйонера, а губернатор штату Нью-Гемпшир Лейн Діннелл виявив, що ще в 1955 році Голдфайн обдарував всіх губернаторів ЗДА цією зловісною матерією на спогад про штат Нью-Гемпшир, в якому вона вироблювалася.

З цих офіційних заповідів в офіційній НАТО можна мати враження, що Україна — це не окупована Росією держава, але, навапни, імперіалістична держава-окупант, бо в склад Української ССР ввійшли численні в офіційній відділеннях частини Польщі, Чехословаччини і Румунії з понад 16,000,000 населення і якою сотнею тисяч кв. миль. Парадокс не абиякий, і чі не подібними парадоксами треба пояснювати, чому в західному світі так мало популярна справа визволення України. Тим більше вражає він в офіційній такій важливій установі, як НАТО, який призначено оборону вільного світу проти більшовицького імперіалізму.

На нашу гадку, це з справ великої ваги і варто, щоб

Роман Лівницький

УКРАЇНСЬКА КООПЕРАЦІЯ В ЗДА

Український кооперативний рух в З'єднаних Державах Америки — це явище відносного цілком нове. Його ідеї привезли з собою з рідної землі українські кооператори після другої світової війни. Викорані в душі твердої систематичної праці для народу, вони добились між двома останніми війнами блискучих успіхів в ділянці кооперативного розбудови. Західно-українські землі вкрились цілою мережею малих сільських кооперативних крамниць, більших міських і могутніх центрів, що контролювали повсякденну частину товарообігу на рідних землях. В кооперативній виховувалися організатори господарського життя, знаходили пристановище безробітна інтелігенція, кооператив утримувала своїми фондами виховні національні установи і творила твердий реальний фундамент для української визвольної політики.

Майже з нічого створився могутній український кооперативний рух. Тільки завдяки ентузіазмові відданих кооператорів-ідеалістів і самим кооперативним ідеям — таким близьким українському демократичному світосприйняттю — рік-у-рік росла й могла кооперативна організація українського народу.

Кооперативні ідеї і їх успіхи залишили глибокий респект до них серед українців, а в тому числі також серед тих, що вийшли на еміграцію. Серед них зродилося природне питання: коли на рідних землях кооперативний рух мав такі великі успіхи, то чому не міг він стати також на чужині формою організації еміграції?

Завдяки випробуванню українським кооператорам приступлено в ЗДА до діла. Вивчений обставин, в яких живуть українці в цій країні, дуже скоро виявило, що для них потрібні передусім кредитові кооперативи і аж потім споживчі. Кожний, хто приїхав до Америки, мусів розпочинати життя від початку. Для цього потрібні були гроші і це раз гроші. Треба було позичати на устаткування мешкання, на авто, а потім на хату, на виховання дітей, на лікування хворих членів родини тощо. І от українські кооператори, йдучи назустріч цим вимогам, кинули клич: розбудуємо власні кредитові кооперативи, створимо власні грошові фонди, помагаючи собі самі! Так, як колись після першої світової війни, так і тепер в ЗДА, розбудова почалася дослівно з нічого. Скримні кімнати, кілька старих столів, а над ними кілька похилених постатей кооператорів-ідеалістів. Вони вже не раз починали так. Скройна обстановка і тверді обставини супроводили їх ціле життя — чому ж тепер мали б вони злякати їх? І вони не злякались. Підняли на своїх плечах великий тягар праці і пустили в українсько-американське життя давню, але свіжу кооперативну ідею.

Висхідні до цього українські чинники зробили демарш перед генеральним секретарем НАТО, Генрі Полем Спааком, бо він відповідальний за таке насвітлення справи. Варто, щоб бодя керівники у НАТО, яким доручено охороняти вільний світ від більшовицького впливу, знали й розуміли, якого великого союзника мають вони в Україні.

Вступаєте в член Українського Народного Союзу, бо він дає Вам деякі вигідні ролі, забезпечення життя і рівночасно з обороненням української справи в Америці, Український Народний Союз поважає і американців, не тільки за велику 70 тисяч членів і 20-ти мільйонного майна, але і за його гідну, висококультурну поставу в боротьбі за свободу і демократію.

З ЕЛЕГІЙ

Проникливе усе та ціло навкруті: Синій пролісок випив з-під снігу; Розлилася вода, поплила береги, З гулом шумним проносилася кригу.

Із далекіх країн повернулись пташки, Задзвеніли в ліхоточу-гнізді: Скоро в зелені ясику уберуться садки, — Не пізнали розкішного краю.

Тільки серце моє крила тутга німа, Не втішала квітуча природа: Тільки в серці, як перш, панувала зима, Не проходила жмура негода.

Нерозважна журба по утраті весни Ясно глумить мене не давала... А з північних синіх, з гуртових струн Загратована ти, устала.

Т.

ПАВЛО ПРАВОСВІСНИЙ

Свєтє Опацький

ШЛЯХОМ НА РОТТЕРДАМ

(До 20-ліття трагічної смерті с. п. полк. С. Коновальця)

(20)

Сремій просив повідомити про це, кого слід. Опис відповів Вельмудові.

Поперувившись додому, Ол. Бойків зараз же засів за машинку. Переписував розмову з Сремієм, він зробив такі припущення: 1. або попередження відповідало правді, або 2. поляки вже встигли довідатися про Вельмуду, а може і підлаштували його в товаристві когось із націоналістів. В усякому разі, писав він полковникові, треба бути Вам якнайобережнішим з тими людьми зі сходу, бо небезпечна велика.

По якомусь часі диявол Бойків відповів із Відня. Полковник погоджувався з другим припущенням Бойкова. Про все це Бойків повідомив В. Мартинця і просив його написати Грібівському, що той і зробив.

Залишався Вельмуд у Парижі до перших днів липня. 7-го липня надійшов від нього лист до Дм. Андрієвського в Брюсселі, в якому він повідомив про свій переїзд шляхом на Україну та просив повернути йому советські документи, що в нього перебували. Перед самим днем від'їзду Бойків вислав телеграму до Дм. Андрієвського, і той зустрічав Вельмуду на станції в Львові. Побачення тривало яких 10 хвилин. „Всесвіт, добре — навіть із претенсією на елегантність — одягнений, він казав, що дуже задоволений з побуту закордонно і сподівається від нього користей в дальшій роботі“. Казав також, що бачився з полковником С. К. і розмовляв з ним про розкозження, що зашло тоді між полков-

О. Гладішівський
ДОПОМОГОВА АКЦІЯ „САМОПОМОЧІ“
Уже вийшло в традицію, що Зеленими Святими починають збірку грошей на допомогу хворим, немцям, старим самотнім людям та сиротам — нашим залишенцям в Європі. Ця збірка відома по цілій нашій країні під назвою Зелено-святинської збірки. Протягати-ся вона аж по осінню. Організатором цієї збірки є ОУА „Самопоміч“ в Нью-Йорку і її 15 Відділів, що діють по всіх більших купувальних українського поселення в ЗДА. Маючи добре налаштований збірковий апарат, Відділи переводять збірку власним коштом, то є, збирають дані в цілому пересилають нашим допомогним організаціям в Німеччині (УМХС) і ЦПУЕ в Мюнхені) та в Австрії (УЦДОА в Зальцбургу). За останніх 7 літ, від коли організовано цю збірку, вислано до Європи через Головну Управу ОУА „Самопоміч“ понад 30,000 дол. Крім цього поодинокі Відділи та їх ініціативні численні організації жінок і клуби громад, що об'єднані на базі походження з одного повіту, чи міста в Рідному Краю, пересилають прямо на подані адреси постійні, цимчасові латки (10-20 дол.) на підтримку українських садочків та шкіл для нашої дітвори в Німеччині, що стоять під опікою Шкільного Реф. ЦПУН, або під опікою УЦДОА в Зальцбургу. За всі роки, що минуло року „Самопоміч“ разом з високопросвіщеними Кир Іваном Бучком сфінансували вакаційну оселю для нашої дітвори в Австрії, під опікою о. Івана Данишевського. Могло би здаватися, що чим

УМІ в найвищій оцінці Музичної Фундації Гріфіт
Музична Фундація Гріфіт в Ньюарку, завданням якої є вишукувати й оцінювати молоді музичні таланти зі стейту Нью Джерсі, улаштувала 8-го червня 1958 р. у великій залі Мокс-театру в Ньюарку, урочисту презентацію музичних студентів, яких перед тим скласифіковано згідно з різними способами фахової оцінки. З-поміж понад 3,000 музичних студентів обрано всього 11 молодих пілєтків до найвищої категорії „спеціальної оцінки молодих артистів з почесними“, між ними 2 українці Марта Шлегельска з Елізабет, Н. Дж. (форт. класу

Спілка Української Молоді Америки
повідомляє, що
ВІДКРИТТЯ ОСЕЛІ СУМА
— відбудеться —
в днях 21 — 22 червня 1958 р.
в ЕЛЛЕНВІЛ, Н. Н.
В програмі:
• СЛУЖБИ БОЖІ
• ПОСВЯЧЕННЯ КАПЛИЦІ ТА НОВОГО ВУДИНЬКУ
• МІСТЕЦЬКІ ВИСТУПИ ОСЕРЕДІВ
• СПОРТОВІ ЗМАГАННЯ
та з дозволу церковних властей
ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ
ДО УЧАСТІ ЗАПРОШУЄМО СТАРШЕ ГРОМАДЯНСТВО!
ГОЛОВНА УПРАВА СУМА

ЧИН СВ. ВАСИЛЯ ВЕЛИКОГО
отвирас СВІЙ НОВІЦІАТ
у ГЛЕН КОВ, Лонг Айленд, Н. Н.
ТОРЖЕСТВЕННЕ
ПОСВЯЧЕННЯ НОВІЦІАТСЬКОГО ДОМУ
за св. Літургією,
дня 22-го ЧЕРВНЯ 1958 р. — Год. 4:00 по пол.
— довершить —
Н. Е. Превек, Кир АМВРОЗІЙ СЕНІШІН, ЧСВВ
Список, Апост. Екзарх Сентфорду,
в послуженні найвищих Настоятелів Чина й Екзархату.
Щиро запрошуємо всіх Впр. Отців Душпастрів
та Вірних із доколонних парохій.
ОТЦІ ВАСИЛІЯНИ

3 ЖИТТЯ ГРОМАД І ОРГАНІЗАЦІЙ
Балтімор, Мд.
Створено перший Гурток Середньошкільників
Вже від кількох років у нас дискутується питання середньошкільників. Воно було колись обговорюване на Конгресах ЦЕСУС-у, а в минулому році його дискусювало на III Конгресі та на III Організаційній Конференції СУС-ТА, на яких було прийнято в цьому напрямі відповідні резолюції та постанови.
Не зважаючи на важливість цього питання та його актуальність, у нас практично майже нічого не робиться в справі середньошкільників в студентських осередках.
Тому й виникає питання: чому воно так?
В практичній діяльності складається так, що молодий середньошкільник не хоче прихилитися до студентської збори, бо він ще не почувся себе студентом, а з другої сторони дії студенти, в деяких випадках, дивляться „з погордою“ на тих, які ще не студіюють на високих школах. І виходить так, що цю важливу і некучу справу співпрацю двох дуже близьких до себе прошарків нашої студентської молоді, — ніяк не клеїться.
Щоби середньошкільник пішов до студентської організації, вона мусить йому не лише імпонувати, але й чимсь привабливати та до чогось заохочувати. Коли він бачить, що студентська організація може задовольнити ту частину його життя, яка не включалася ні в його навчання, ні в його щоденне приватне життя, а заповнить його духовні та національні потреби і навіть розваги, тоді він напевно до такої організації піде, буде почитувати в ній свободу, буде любити її і брати про її істоту та її активність. І тут дуже багато залежить від самих студентських організацій і їхнього членства.
Українська Студентська Громада в Балтіморі, Мд., після багатьох дискусій рішуче створила автономну секцію середньошкільників. Це мабуть була перша спроба в повсюдних роках, що студентська організація створює таку секцію.
Після підготовки кроків та створення ініціативного Гуртка, до якого входили Олег Булавка (голова), Тарас Чепельський, Тарас Михайлович і Тарас Прута, — 29 травня в. відбуто основуючі Загальні Збори українських середньошкільників в Балтіморі.

Гемтремк, Міш.
Загальні Збори УККА
23-го травня відбулись Загальні Збори Відділу УККА в Гемтремк. В зборах взяли участь представники наступних організацій: Плат, СУ-МА ім. П. Орлика, Спортсмен Т-во „Черник“, 63 Відділ Союзу Українок Америки, Братство б. воїнів 1-ї УД УНА, Український Національний Клуб „Орлик“, 23-й Відділ Провідників, 26-й Відділ Провідників та 20-й Відділ УНС. Крім цього збори мали шану вітати основника Відділу УККА та його довголітнього голову п. Йосифа Крутку, як рівнож п. Михайла Мозолю місцевого адвоката та активіста місцевого діла нашої громади, як також і репрезентанта тут розкошеної генерації.
Збори відкрив голова Відділу п. інж. І. Танчак, стверджуючи й правдивість та вітаючи представників поодиноких організацій. Після вибірання президія зборів, запровадили п. д-ра А. Залітського на голову та п. М. Томіна на секретаря. Це відразу надало зборам діловий характер, бож керму перероб громади з доповіддю про громадську практику та суспільним станом.
По відчитанні протоколу з

Спілка Української Молоді Америки
Повідомляємо, що **ЦЬОГОРІЧНІ ЮНАЦЬКІ ТАБОРИ**
на **Оселі СУМА**
починаються 22-го ЧЕРВНЯ і триватимуть аж до 24-го СЕРПНЯ 1958 р.
Перший тиждень з тільки відпочинкового характеру, а далі будуть відпочинково-вишкільного характеру.
В команду і виховний персонал входять добрі педагогічні сили та кращі сумські виховники.
Командантом табору буде проф. В. Лотоцький.
ОПЛАТА ЗА ПЕРЕЖИВАННЯ В ТАБОРІ:
Одна особа на чотири тижні \$ 70
Дві особи від однієї родини на чотири тижні по \$ 65 від особи
Одна особа на два тижні \$ 40 (по \$ 20 тижнево)
Докладні відомості про перебування заповнені докладаються в УПРАВУ МІСЦЕВИХ ОСЕРЕДКІВ СУМА та Головної Управи в Нью-Йорку.
ВПИСИ ДО ТАБОРУ ВЖЕ ПОЧАЛИСЯ!
При вписі до табору кожний юнак, чи юначка мусить пред'явити лікарську посвідку про стан здоров'я.
Вже прийнято на ВАКАЦІЇ також старше Громадянство!
Адреса Оселі:
Resort Center of Ukrainian American Youth Ass'n.
Ellenville, N. Y. — Tel.: Ellenville, New York 836-M2
Адреса Головної Управи СУМА:
U. A. Y. A.
46 E. 7th St., New York 3, N. Y. — Tel.: GRamercy 7-3084
ГОЛОВНА УПРАВА СУМА

ПОВІДОМЛЕННЯ
В 40-ві роковини відновлення УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ в її історично-традиційній формі ГЕТЬМАНСТВА в днях 4 — 6 ЛІПНЯ 1958 р.
— відбудеться в ДІТРОЙТІ, Америка
ВСЕГЕТЬМАНСЬКИЙ КОНГРЕС ДЕЛЕГАТІВ
Будуть репрезентовані Гетьманські Організації (СТД): АВСТРАЛІЯ, АМЕРИКА, АРГЕНТИНА, БРАЗИЛІЯ, В. БРИТАНІЯ, КАНАДА, НІМЕЧЧИНА, АВСТРІЯ та ПАРАГВАЙ.
4 і 5 ЛІПНЯ 1958 р. — відбуватимуться важливі ділові наради
5 ЛІПНЯ 1958 р. о 7:30 год. веч. — в готелі PICK FORT SHELBY — буде **БЕНКЕТ**
Головні точки під час бенкету: Складання й зачитання привітів. Доповідь, призначена 40-літтю відновлення Української Гетьманської Держави. Концертна частина.
6 ЛІПНЯ 1958 р. — БОГОСЛУЖБИ, Засідання Органів Вищого Проводу.
Президія Комітету:
Проф. М. Садяльський, інж. М. Гаврилін-Бур, заступник голови, секретар
Д-р М. Сидимович, голова
Адреса Комітету: Mr. M. H. Buyar, 11342 Hubbell Ave., Detroit 27, Mich., USA

ПОВІДОМЛЕННЯ
ЕВРОПЕЙСЬКОГО НТШ
Контрольна Комісія Наукового Товариства ім. Шевченка в Європі 10-го травня 1958 р. провела перевірку фінансового й ділового звідування з поглядки проф. д-ра В. Кубійовича і д-ра А. Фігола до ЗДА Канади в 1957-58 р.
На підставі пред'явлених документів стверджено повну відповідність рахункових звітів та доцільність і користь зроблених витрат. Зокрема Контрольна Комісія могла б признати стверджені дві основні факти.
1) Поїздка виправдала себе як морально, так і матеріально; змобілізовано фонди, які у формі декларації дають можливість планувати закінчення видання „ЕУ“ II випуску найближчих років; го-товітки впливи уможливають покриття дотеперішньої заборгованості та даліше фінансування другого і третього тому „ЕУ“ II.
2) Кошти дороги, які в середньому вносять не цілих 14 доларів денно на особу, враховуючи суди всі витрати на переїзди, перебування і прожиток — становлять суму нижче 25% провізії, яку треба було б заплатити кольтпортарем, за призначені під час поїздки передплати „ЕУ“. Це є доказом, що всі кошти дороги покрито з торговельної провізії кольтпортажу „ЕУ“, а тим самим усі пожертви-фундації є повністю призначені для дальшого фінансування редакційних праць на „ЕУ“ II.
На підставі вищесказаного, Контрольна Комісія поставила на засіданні Відділу Європейського НТШ в Сарселі 10-го травня 1958 р. внесок на уділення абсолютної й признання за виконання праці для добра Т-ва обом представникам; внесок прийнято одностайно.
Париж-Сарсель, в травні 1958-го року.
За Контрольну Комісію Європейського НТШ
Інж. Дмитро Пислячевський — голова, о. канцлер Михайло Левенець — член.

Джерзі Ситі, Н. Дж.
Створено Відділ Союзу Українок
Завдяки старанням та енергії панів М. Білозор, С. Дмитрієв, М. Турко та М. Колодій, 25-го травня п. р. в нашому місті відбулись основуючі загальні збори відділу Союзу Українок Америки.
Не дивлячись на велику дощову зливу до приміщення домішки Народного Дому зібралось багато жінок, які й започаткували діяльність Відділу СУА. Про мету, завдання та практичну роботу цікаві і змістовні інформації на зборах зробили представники нашої центральної пані: Гардєська з Філадельфії та п-ні Пелешок з Нью-Йорку.
Всі прийняті на зборах жінки зголосились в члени організації. Збори обрали провід Відділу в такому складі: п-ні М. Турко — голова, п-ні М. Білозор — містолюба; п-ні О. Краченок — секретар; п-ні В. Бачинська — культ.-освітня референтка; п-ні Назар — суспільна реф.; п-ні Л. Могуць — пресова реф.; п-ні Ярощ — імпресова реф.; п-ні Грицак — господ. реф.; п-ні Яремченко — член Управи. До Контрольної Комісії обрано п-ні: Дмитрів Колодій, Деліченко. Ч. Всіх жінок українського походження, що мешкають в Джерзі Ситі, Відділ запрошує вступити до нашої організації й включитися до виховання своєї молоді в націю — патрістичному і християнсько-моральному напрямку, та виконання інших завдань української жінки в Америці. За всіми довідками просимо звертатись до члениці Проводу Пресою референт: Л. М.

ПОДЯКА
За численні листи і слова співчуття з приводу смерті мого НЕЗАБУТНЬОГО БАТЬКА
бл. п. ЛУКИ КУШНІРА
складаю щиро подяку моїм друзям і знайомим.
Також сердечно дякую моїм односельчанам за пам'ять та відчуття для мого дорогого Батька, висказаних у посмертній згадці в часописі, як також за пожертви, зложені ними на ЗУАДКомітет, замість вінка на могилу.
Д-р ЮРІЙ КУШНІР з Родиною

УВАГА! БУВІШ ВОЯКИ! УВАГА!
Чергові МІСЯЧНІ СХОДИНИ
НЮПОРКСЬКОГО ВІДДІЛУ ОБВУА
— відбудуться —
у найближчій СУБОТУ, 21-го ЧЕРВНЯ 1958 р.
о год. 7-й вечора
в Літературно-Мистецькому Клубі в НЬЮ ПОРКУ.
Майор інж. 3 ІВАСІНІН прочитас ДОПОВІДЬ на тему: „Внутрішні і зовнішні диспозиційні центри російської революції та України“.
Участь Членів обов'язкова — Гостям рад.
Заповіджена ТОВАРИСЬКА ВЕЧІРКА в тому дні НЕ відбудеться.
Управа ОБВУА — Відає Нью-Йорк

Футбол Спорт Футбол
НЕДІЛЯ, 22-го ЧЕРВНЯ 1958 р. Год. 3:00 по пол.
ГРИЩЕ: ZEREGA OVAL — BRONX — Нью-Йорк, Н. Н.
ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ
в СЕРП ПЛЕЙ-ОФУ ПРОФЕСІЙНОЇ ЛІГИ ЗДА
ТРИЗУБ, Філадельфія — ГАКОАГ, Нью-Йорк
Віце-містєць Амер. Проф. Ліги 1957-58 Містєць Амер. Проф. Ліги 1957-58

